

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Ang pagsasalin na ito ay para lamang sa sanggunian kapag magsusumite ng kahilingan sa ahensya ng gobyerno, at kailangang isumite sa wikang Korean gamit ang opisyal na Korean na form.

■ 지방세기본법 시행규칙[별지 제423호서식]

■ Mga Panuntunan sa Pagpapatupad ng Framework Act ng Lokal na Buwis [Attached Form No. 423]

납세관리인 지정신고서

Ulat sa Pagtalaga ng Tagapamahala sa Pagbabayad ng Buwis

※ 색상이 어두운 난은 신청인이 작성하지 않습니다.

※ Ang mga seksyon na may madilim na kulay ay hindi dapat punan ng aplikante.

접수번호 Numero ng Aplikasyon	접수일 Petsa ng Aplikasyon	처리기간 Haba ng Panahon ng Pagproseso	즉시 Kaagad
납세자 Nagbabayad ng buwis	성명(법인명) Pangalan (Pangalan ng Korporasyon)	주민(법인, 외국인)등록번호 Numero ng rehistradong residente (Numero ng dayuhan o korporasyong rehistrado)	
	상호(법인인 경우 대표자) Pangalan ng Negosyo (kapag korporasyon, ang Pinuno ng Korporasyon)	사업자등록번호 Numero ng negosyong rehistrado	
	주소(영업소) Address (opisina ng negosyo)		
	전화번호 Telepono (휴대전화:) (Cellphone number:)	전자우편주소 E-mail address	
납세관리인 Tagapamahala sa Pagbabayad ng Buwis	성명(법인명) Pangalan (Pangalan ng Korporasyon)	주민(법인, 외국인)등록번호 Numero ng rehistradong residente (Numero ng dayuhan o korporasyong rehistrado)	
	상호(법인인 경우 대표자) Pangalan ng Negosyo (kapag korporasyon, ang Pinuno ng Korporasyon)	사업자등록번호 Numero ng negosyong rehistrado	
	주소(영업소) Address (opisina ng negosyo)		
	전화번호 Telepono (휴대전화:) (Cellphone number:)	전자우편주소 E-mail address	
과세대상 Bagay na napapailalim sa pagbubuwis			
납세관리인 지정 이유 Dahilan sa Pagtalaga ng Tagapamahala sa Pagbabayad ng Buwis			
관련법률 Mga kaugnay na batas	「지방세기본법」 제139조제○항 Artikulo 139, Talata ○ ng 「Framework Act ng Lokal na Buwis」		

「지방세기본법」 제139조제2항 전단, 제4항, 제6항 및 같은 법 시행령 제77조제1항에 따라 위와 같이 납세관리인을 신고합니다.

Alinsunod sa huling bahagi ng Artikulo 139 (talata 2, 4, at 6) ng 「Framework Act ng Lokal na Buwis」 at Artikulo 77 (talata 1) ng Dekreto sa Pagpapatupad ng parchong batas, iniuulat ko ang pagtalaga ng tagapamahala sa pagbabayad ng buwis gaya ng nasa itaas.

Taon_____Buwan_____Araw_____

신고인
Nag-uulat
(서명 또는 인)
(lagda o selyo)

지방자치단체의 장 귀하
Sa **Pinuno ng Lokal na Pamahalaan**

위임장
Power of Attorney

위 납세자 본인은 아래 "위임받은 자"에게 납세관리인 지정신고를 위임합니다.

Sa pamamagitan ng awtorisasyon na ito, ang nagbabayad ng buwis sa itaas ay itinatalaga ang tagapamahala ng pagbabayad ng buwis sa "Tagapamahala sa Pagbabayad ng Buwis" sa ibaba.

위임자(납세자)
Nagbibigay ng awtorisasyon(Nagbabayad ng buwis):
위임받은 자(신고인)
Kinatawan (nabigyan ng awtoridad) :
(서명 또는 인)
(lagda o selyo)
(서명 또는 인)
(lagda o selyo)

위임받은 자 Taong tumanggap ng awtorisasyon	성명 Pangalan		주민등록번호 Numero ng rehistradong residente		위임자와의 관계 Relasyon sa nagbigay ng awtorisasyon	
	주소 Address				전화번호 Telepono	
첨부서류 Kalakip na dokumento		없음 Wala				수수료 없음 Walang bayad

210mm×297mm[백상지(80g/㎡) 또는 중질지(80g/㎡)]